

Jut

Yäŋ-yäkŋarani äma täŋo jop manmanta jukuman

1 * Nák wäpna Jut, Jesu Kristo täŋo epän watä ämani, ba Jems täŋo noripaki u. Nákä ämawebé Anututä tämagurani inta yäŋpäŋ manbinjam ḥo kudän täŋ tamitat. Anutu Nan inta nadäŋ tamikinik täk täyak. Ba Jesu Kristo ini-tägän inta watä it tamik täyak. **2 *** Unita Anutu täŋo butewaki, bänep pidäm ba bänep iron intä terak tokŋeŋ päton.

Anututa iwan täŋpani täŋo man

3 * Eruk notnaye buren-i-nik, nák pengän Anututä nin ba in bok waki keri-ken nanik nimagutkuko unitäŋo man ätu kudän täŋpäŋ tamikta gäripi nadäŋkut. Upäŋkaŋ apiŋo man kubäpäŋ kudän täŋ tamikta bänepnatä peŋ näwetak. Man u ḥode; Nadäkinik kädet Anututä niwoŋäreŋkuko u iwantä täŋpä wanenjo udeta weŋkirek-kirekta pidäm tanŋpäŋ kaŋ irut. Nadäkinik kädet u iniken ämawebeniyeta yämiŋkuko uwä äma kubätä uterak man kodaki kubä yäpurärätnaji nämo ba man moräki kubä yäpmäŋ täkŋenaji nämo. **4 *** Nadäkaŋ? Äbot täŋpani nin gänaŋ äma ätu mebärimi käbop peŋkan nin yäpurärätpäŋ itkaŋ. Anututä iniken man terak äma udewanitä kowata waki yäpmäkta bian yäntäreŋkuk. Äma udewani uwä Anututa mäde ut imiŋpäŋ kädet wakiwaki täk

* **1:1:** Mat 13:55 * **1:2:** 2Pi 1:2 * **1:3:** 1Ti 1:18 * **1:4:** Gal 2:4; 2Pi 2:1

täkaŋ. Ude täŋkanj ɻode yäk täkaŋ; Anutu u iron mähemi unita kädet waki täga täk täne yäk. Kowata waki nämo api nimek yän yäk täkaŋ. Kädet ude täk täkaŋ uwä Anutu täjo iron unitäjo mebäri yäpmäŋ äyäŋutpäŋ täŋpawak täkaŋ. U Jesu Kristo, nintäjo Intäjukun Ämanin ba Ekäniinin kubägän unita mäde ut imik täkaŋ.

5 * In Ekäni täjo mebäri nadäkaŋ u. Bian Isrel ämawebe Isip komeken nanik yämagutkukopäŋ äma mäde ut imiŋkuŋo u täŋpän waŋkuŋ. Inä manbinjam uwä nadäkaŋ upäŋkaŋ inken udegän ahäŋ tamekta man ɻo intä nadäŋpäŋ iŋitpeŋ kuŋatta äneŋi täwetat. **6 *** Ba kubä pen ɻode; Añero Ekänitä epän wäp binjam yän yämani u irepmitkaŋ täŋpäŋ iniken komeni kujat penpeŋ kuŋkuŋo unita Anututä yäwat kireŋkuk. Yäwat kireŋpäŋ añero uwä yentä pädät täŋpäŋ tärek-täreki nämo yepmaŋkuko bipmäŋ urani-inik gänaŋ itkaŋ. U itkaŋ Ekänitä manken yepmaŋpäŋ yäpmäŋ danikta kadäni pähap unita itsämäŋkaŋ. **7 *** Ba bian yotpärare yarä wäpi Sodom Gomora, ba yotpärare u dubini-ken dubini-ken nanik unitä kädet añero unitä täŋkuŋo udegän täŋkuŋ. U kädet waki-wakiinik täŋpäŋ kubokäret kädet mebäri mebäri ämatä nämo tänaji wakiinik upäŋ täŋkuŋ. Ude täŋkuŋo unita Anututä kädäp mebet tärek-täreki nämo u gänaŋ yepmaŋkuk. Anututä ude täŋkuko uwä ämawebe kuduptagäntä kanjpäŋ nadäŋkaŋ umuntäneŋta ude uwä täŋkuk.

8 * Upäŋkaŋ äma käbop käbop äbot täŋpani nin

* **1:5:** 2Pi 1:12; 1Ko 10:5 * **1:6:** 2Pi 2:4,9 * **1:7:** Stt 19:1-25;
2Pi 2:6,10 * **1:8:** 2Pi 2:10

gänaŋ äpmoŋkuŋo uwä kådet udegän iwat täkaŋ. Däpmönken mebäri mebäri täŋkaŋ uterak iwatpäŋ irit kuŋat-kuŋariken kådet wakiinik ämatä nämo tänanji u pewä ahäk täkaŋ. U Ekäninin unita ärowani täŋ imiŋpäŋ aŋero Anutu täŋo epmäget kudän ikek kunum gänaŋ itkaŋ u yänij wärät täkaŋ. ^{9 *} Ude täk täkaŋ uwä goret-inik täk täkaŋ. Unita aŋero täŋo intäjukun äma wäpi Maikelta nadäwut. Unitä Moses täŋo komegupta Satan-kät man yänjpäŋ wädänj ehätkumäno uwä inita nadäwän äpani täŋpäpäŋ äma waki u yänjärok man nämo iwetkuk. Nämo inik, jop ηode iwetkuk; Kowata Ekänitä ini-tägän api gamek yäŋ iwetkuk.

^{10 *} Täŋpäkaŋ äma waki nin yäpurärätkuŋo uwä ude nämo nadäk täkaŋ. Nämo, imaka u ba unitäŋo mebäri nämo nadäwā tumäk täkaŋ u iniŋ wärät täkaŋ. Uwä tom bumik, nadäk-nadäki nämo. Gupi täŋo nadäk-nadäk ugän iwatta nadäk täkaŋ. Kädet ude täk täkaŋ unitä irit kuŋat-kuŋari täŋpänwak täkaŋ. ^{11 *} Wära! Äma udewani komi api nadäneŋ! U äma biani wäpi Ken unitäŋo kådet ugän iwat täkaŋ. Ba äma kubä wäpi Balamtä kådet goret täŋuko ude, gwäki yäpmäk-tagän nadäŋkaŋ kudän waki ba täga, tägagän täneŋ. U goret täk täkaŋ. Ba Anututa ärowani, Koratä täŋpäŋ paotkuko udegän täŋpäŋ api paotneŋ.

^{12 *} Täŋpäkaŋ kadäni kadäni in äbot täŋpani ämawebetä bänep kubägän äŋnak-äŋnak käbeyä täk täkaŋ-ken äma uwä bämopjin-ken penta it täkaŋ.

* **1:9:** Dan 10:13,21; Dan 12:1; 2Pi 2:11; Rev 12:7; Sek 3:2 * **1:10:**
2Pi 2:12 * **1:11:** 1Jo 3:12; 2Pi 2:15; Nam 16:1-35 * **1:12:** 2Pi
2:13,17; Ese 34:8

Upäŋkaŋ initagän nadäŋkaŋ äŋnak-äŋnak jopi kubä yäŋpäŋ möyäk-kät nämo, kädet mebäri mebäri terak täŋ-urukuruk täk täkaŋ. Ude täk täkaŋ unita Anutu injamiken bänep kubägän äŋnak-äŋnak käbeyä uwä täŋpawak täkaŋ. Uwä gubam iwän bureni nämo tak täyak udewani, mänittä jop piäŋ äreyäŋ täŋpän kuk täkaŋ ude bumik. Ba uwä päya, bureni wädäk-wädäk kadäni-ken bureni nämo wädänjirä mähemitä dät manŋpä kuk täkaŋ udewani bumik. Uwä gupi bok möjoni bok kumbani. **13 *** Äma udewani möyäki nämo. Kädet wakini u ume tokätpäŋ porärak gägäni-ken täŋpäŋ pek täkaŋ udewani. Ba guk käderi siwoŋi nämo iwatkaŋ jopjop kuŋat täkaŋ udewani. Äma udewani unitawä Anututä kome bipmäj urani-inik, tärek-täreki nämoken pängku itneŋta yäntären yämani.

14-15 * Täŋpäkanj Adam täŋo tawaŋken nanik äma ekäni kubä wäpi Enok unitä äma udewanita bian-inik profet man ŋode yäŋkuk; Ket nadäwut! Ekäni aŋeroniye jiraŋ-kät ämawebe kuduptagän manken yepmakta api ämneŋ. Äbäŋpäŋ Ekäni unitä ämawebe mani nämo iwatkaŋ kädet ini gäripä nämo nadäk täyak u täŋpani unita, ba momi ämatä Anututa yäŋärok man iwet täkaŋ unita kowata komi api yämek. **16 *** Äma udewani uwä kadäni kadäni imaka mebäri mebäri ahäŋ yämiŋjirä kok-wawak täŋpäŋ yäŋburu-buru terak yäŋpäŋ-yebek man yäŋ ittäŋ kuk täkaŋ. Ba iniken nadäk kädet waki ugän iwarän täŋpäŋ gup yäpmäŋ ärokärok täk täkaŋ. Täŋpäŋ yäŋgärip-gärip yäŋ-yäknjat-pewä

* **1:13:** 2Pi 2:17; Ais 57:20 * **1:14-15:** Stt 5:21-24; Lo 33:2; Mat 25:31 * **1:16:** 2Pi 2:10,18

ämatä täŋkentäŋ yämäpäŋ gäripini tärek täkaŋ.

Bänepjin täŋkehärom täŋpäŋ itneŋ

17 * Täŋpäkaŋ notnaye buren-i-nik, in imaka ahäwayäŋ täyak unita Ekäniin Jesu Kristo täŋo aposoroniyetä yäŋahäwani unita juku pineŋ. **18 *** U ŋode täwetkuŋ; Tärektärek kadäni bämopi-ken yäŋärok man yäwanı ämatä ahäŋpäŋ itpäŋ Anutu mäde ut imiŋkaŋ iniken gärip terak api kuŋatneŋ. **19 *** Äma udewanitä äbot täŋpani täŋpewä duŋwek täkaŋ. U Kudupi Munapik ikek nämotä kome täŋo gärip ugän iwatpäŋ täk täkaŋ.

20 * Upäŋkaŋ notnaye buren-i-nik, in kadäni kadäni nadäkinik täga Anututä tamiŋkuko uterak yengämä pewäpäŋ nadäkinikjin u kehäromitä kehäromi-inik kaŋ ahäŋ tamän. Täŋkaŋ Munapik täŋo kehäromi terak yäŋapik man yäneŋ. **21** Anutu inta nadäŋ tamikinik täk täyak unita in dubini-kengän itpäŋ irit kuŋat-kuŋatjin kudup Anututa inij kirewut. Ude täŋkaŋ kadäni kadäni Ekäni Jesu Kristotä butewakini kwawak pewän ahäwäpäŋ irit kehäromi tamayäŋ täyak unita itsämneŋ.

22 In äma nadäkiniki kehäromi nämo unita butewaki nadäŋ yämiŋpäŋ täŋkentäŋ yämineŋ. **23 *** Äma udewani ätuwä kädäpta biŋam täkaŋ unita bäräŋen äneŋi yämagutneŋ. Ba äma ätutawä kädet wakini udegän täŋpet yän nadäŋpäŋ umunkät umunkät butewaki kudän terak yämagutneŋ. Upäŋkaŋ nadäŋ gärip täŋpäŋ momi kädet wakiwaki täk täkaŋ unita nadäwä taräki-inik kaŋ täŋput.

* **1:17:** 2Pi 3:2 * **1:18:** 2Pi 3:3 * **1:19:** 1Ko 2:14 * **1:20:** Kol 2:7; 1Te 5:11 * **1:23:** Amo 4:11; Sek 3:2; Rev 3:4

Anutu iniŋ oretna

24 * Anututä inta watä säkgämän it taminjirän in tänyabäk terak nämo mäneŋta kehäromi pat imitak. Unitä täntäkŋat päŋku tepmaŋpän momi kubäkät nämo, siwoŋi-inik, bänep oretoret terak, peŋyäŋek mähemi ini dubini-ken api itneŋ. **25 *** U kubä-tägän Anutu bureni-inik itak. Unitägän Jesu Kristo täŋo epäni terak waki keri-ken nanik nimagurani. Unita Ekäninin wäpi ugänpäŋ oranŋ imik täkäna! Uwä nintäŋo intäjukun äma ärowani-inik, ba imaka imaka päke ɻonitäŋo intäjukun-inik. Wäp biŋam, ba kehäromi ba peŋyäŋek tärek-täreki nämo it imitak. Bian ude itkuko unitä apiŋo udegän itak. Ba kämi udegän api it yäpmäŋ ärowek. U Bureni.

* **1:24:** Plp 1:10; 2Pi 3:14

* **1:25:** Rom 16:27; 2Pi 3:18

Anutu Täŋo Man
The New Testament and portions of the Old Testament
in the Tuma-Irumu Language of Papua New Guinea
Nupela Testamen na sampela Olpela Testamen long
long tokples Tuma-Irumu long Niugini

copyright © 1997, 2011 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Tuma-Irumu

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2016-09-20

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files
dated 9 Oct 2020

914cbf46-f59a-54d1-b209-0f763534edb5